



<p align="center">GEMEINDE FELDTHURNS</p> <p align="center">DURCHFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN ZUM LANDSCHAFTSPLAN</p>	<p align="center">COMUNE DI VELTURNO</p> <p align="center">NORME DI ATTUAZIONE AL PIANO PAESAGGISTICO</p>
<p align="center">GENEHMIGUNG</p> <p>Beschluss der I. Landschaftsschutzkommission Nr. 06/09 vom 25.02.2009</p> <p>Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 04.05.2009</p> <p align="center">Beschluss der Landesregierung Nr. 1794 vom 06. Juli 2009</p> <p>Veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 31 vom 28.07.2009</p>	<p align="center">APPROVAZIONE</p> <p>Delibera della I^a Commissione per la tutela del paesaggio n. 06/09 del 25/02/2009</p> <p>Delibera del Consiglio comunale n. 13 del 04/05/2009</p> <p align="center">Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1794 del 06 luglio 2009</p> <p>Pubbligate sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 31 del 28/07/2009</p>
<p align="center">ÄNDERUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Red. Bannzone südlich der Ortschaft Feldthurns, Beschluss I.LSK. Nr. 17/10 vom 10.06.2010, Amtsblatt der Reg. Nr. 29 vom 20.07.2010 2. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 3/13 vom 28.11.2013, Amtsblatt der Reg. Nr. 8 vom 25.02.2014 3. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 100/14 vom 29.05.2014, Amtsblatt der Reg. Nr. 30 vom 29.07.2014 4. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 101/14 vom 29.05.2014, Amtsblatt der Reg. Nr. 30 vom 29.07.2014 5. Änd. Durchführungsbest. landschaftl. Strukturelemente Beschluss der L.Reg. Nr. 1000 vom 26.08.2014, Amtsblatt der Reg. Nr. 36 vom 09.09.2014 6. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 253/14 vom 26.11.2014, Amtsblatt der Reg. Nr. 5 vom 03.02.2015 7. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 26/15 vom 20.01.2015, Amtsblatt der Reg. Nr. 12 vom 24.03.2015 8. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 142/15 vom 17.06.2015, Amtsblatt der Reg. Nr. 34 vom 25.08.2015 9. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 211/15 vom 08.10.2015, Amtsblatt der Reg. Nr. 3 vom 19.01.2016 10. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 9/16 vom 02.02.2016, Amtsblatt der Reg. Nr. 30 vom 26.07.2016 	<p align="center">MODIFICHE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Riduzione zona di rispetto a sud abitato Velturmo, Delib. P. Com.tut.paes. n. 17/10 del 10/06/2010, Bollettino Uff. della Reg. n. 29 del 20/07/2010 2. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 3/13 del 28/11/2013, Bollettino Uff. della Reg. n. 8 del 25/02/2014 3. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 100/14 del 29/05/2014, Bollettino Uff. della Reg. n. 30 del 29/07/2014 4. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 101/14 del 29/05/2014, Bollettino Uff. della Reg. n. 30 del 29/07/2014 5. Modifica norme di attuazione elementi strutt. paesag. Delibera d. Giunta prov. n. 1000 del 26/08/2014, Bollettino Uff. Della Reg. n. 36 del 09/09/2014 6. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 253/14 del 26/11/2014, Bollettino Uff. della Reg. n. 5 del 03/02/2015 7. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 26/15 del 20/01/2015, Bollettino Uff. della Reg. n. 12 del 24/03/2015 8. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 142/15 del 17/06/2015, Bollettino Uff. della Reg. n. 34 del 25/08/2015 9. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 211/15 del 08/10/2015, Bollettino Uff. della Reg. n. 3 del 19/01/2016 10. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 9/16 del 02/02/2016, Bollettino Uff. della Reg. n. 30 del 26/07/2016



11. Änderung grün-grün,
Beschluss der KGG Nr. 45/16 vom 18.03.2016,
Amtsblatt der Reg. Nr. 30 vom 26.07.2016
12. Änderung grün-grün,
Beschluss der KGG Nr.225/16 vom 23.12.2016,
Amtsblatt der Reg. Nr. 11 vom 14.03.2017
13. Änderung grün-grün,
Beschluss der KGG Nr.64/17 vom 11.04.2017,
Amtsblatt der Reg. Nr. 23 vom 06.06.2017
14. Änderung grün-grün,
Beschluss der KGG Nr.95/17 vom 17.05.2017,
Amtsblatt der Reg. Nr. 38 vom 19.09.2017
15. Änderung grün-grün,
Beschluss der KGG Nr.96/17 vom 17.05.2017,
Amtsblatt der Reg. Nr. 38 vom 19.09.2017

11. Modifica verde-verde,
Delibera della CVV n. 45/16 del 18/03/2016,
Bollettino Uff. della Reg. n. 30 del 26/07/2016
12. Modifica verde-verde,
Delibera della CVV n. 225/16 del 23/12/2016,
Bollettino Uff. della Reg. n. 11 del 14/03/2017
13. Modifica verde-verde,
Delibera della CVV n. 64/17 del 11/04/2017,
Bollettino Uff. della Reg. n. 23 del 06/06/2017
14. Modifica verde-verde,
Delibera della CVV n. 95/17 del 17/05/2017,
Bollettino Uff. della Reg. n. 38 del 19/09/2017
15. Modifica verde-verde,
Delibera della CVV n. 96/17 del 17/05/2017,
Bollettino Uff. della Reg. n. 38 del 19/09/2017



Art. 1

Allgemeines

Die folgenden Durchführungsbestimmungen werden Bezug nehmend auf die Kategorien des Artikel 1 und gemäß Artikel 5 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung festgesetzt.

Integrierenden Bestandteil des Landschaftsplanes bilden:

- die kartographischen Anlagen, bestehend aus einem Lageplan im Maßstab 1:10.000 und einem Ausschnitt im Maßstab 1:5.000, der erläuternde Bericht und die nachfolgenden Durchführungsbestimmungen.

Generalità

Le norme di attuazione che seguono vengono determinati in riferimento agli oggetti di cui all'articolo 1 ed ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successive modifiche.

Fanno parte integrante del piano paesaggistico:

- le cartografie allegate, consistenti in una Planimetria in scala 1:10.000, ed un estratto in scala 1:5.000, la relazione illustrativa e le seguenti norme di attuazione.

Art. 2

Weite Landstriche, die eine natürliche oder von Menschenhand umgeformte Landschaft, unter Einbeziehung der Siedlungen, bilden und die einzeln oder in ihrer Gesamtheit Zeugnis von Zivilisation geben (Artikel 1/b des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung).

Es handelt sich um natürliche oder vom Menschen mitgestaltete Gebiete, die wegen ihrer landschaftlichen Schönheit und Eigenart oder Naturausstattung und Umweltfunktion oder ihrer Bedeutung für die ortstypische Siedlungsstruktur oder ihrer besonderen Erholungseignung oder als Umgebungsschutz von Natur- und Kulturdenkmälern mit dem Ziel der Erhaltung dieser Funktionen ausgewiesen werden.

a) Gebiete von landschaftlichem Interesse

Diese umfassen das gesamte Gemeindegebiet mit Ausnahme der Wohnbau- und Gewerbegebiete mit genehmigtem Durchführungsplan im Sinne des Artikel 6, Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 16/1970. Es gelten die Bestimmungen des Landesraumordnungsgesetzes und des Gemeindebauleitplanes sofern nicht durch nachfolgende Bestimmungen spezifisch geregelt.

Die als "Auwald" eingetragenen Flächen sind Überreste wertvollster Naturlebensräume mit einer bedroh-

Zone corografiche costituenti paesaggi naturali o trasformati ad opera dell'uomo comprese le strutture insediative, che presentino, singolarmente o come complesso, valore di testimonianza di civiltà (riferimento al par. b) dell'articolo 1 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successiva modifica).

Si tratta di aree naturali o formate anche dall'attività umana che per la loro bellezza e singolarità paesaggistica, le risorse naturali o la loro importanza per la tipica struttura insediativa locale, nonché per la loro particolare idoneità a fini ricreativi o di protezione nei confronti di monumenti naturali e culturali in essi presenti, sono sottoposte a vincolo di tutela allo scopo di conservare tali funzioni.

a) Zone di interesse paesaggistico

Comprendono l'intero territorio comunale escluse le zone abitative e produttive fornite di piano di attuazione approvato ai sensi del comma 3 del articolo 6 della legge provinciale n. 16/1970. Valgono le disposizioni della legge urbanistica provinciale e del piano urbanistico comunale nonché le norme specifiche come segue.

Le aree contrassegnate come "bosco ripariale" rappresentano residui di habitat naturali con una



ten, aber sehr vielfältigen Flora und Fauna. Für deren Fortbestand ist die Erhaltung optimaler hydrologischer Verhältnisse und der charakteristischen Vegetation von großer Bedeutung. Kulturänderungen sind untersagt. Die forstliche Nutzung unterliegt den Bestimmungen des Landesforstgesetzes.

„Bestockte Wiesen und Weiden“ sind von besonderem landschaftlichem und ökologischem Wert. Bei der land- und forstwirtschaftlichen Nutzung ist auf die Pflege, Wiedergewinnung und langfristige Sicherung ihrer Charakteristik und der aufgelockerten Bestockung zu achten. Bei geringem Bestockungsgrad ist die Stockrodung und die Entnahme von Lärchen nur bei Vorhandensein von ausreichender Lärchenverjüngung gestattet.

„Kastanienhaine“ sind ästhetisch wertvolle Kulturlandschaftsbereiche und Lebensräume für eine bedrohte Fauna. Kulturänderungen sind hier deshalb untersagt.

„Feuchtgebiete“ sind hochwertige Naturlebensräume für eine spezialisierte und bedrohte Flora und Fauna. Für deren Fortbestand ist die Erhaltung der gegebenen hydrologischen Verhältnisse und der charakteristischen Vegetation von großer Bedeutung. Es sind deshalb Trockenlegungsarbeiten, die Torfentnahme, das Ablagern von Material jeglicher Art sowie das Ausbringen von Dünger untersagt. Gestattet ist die ordentliche Instandhaltung der bestehenden Gräben.

„Trockenrasen“ sind wertvolle Lebensräume gefährdeter und seltener Pflanzen- und Tierarten. Deshalb sind hier Düngung, Meliorierungen und Nutzungsintensivierungen sowie Aufforstungen verboten.

b) Landschaftliche Bannzone

Innerhalb dieser Flächen besteht ein absolutes Bauverbot für die Errichtung bzw. Erweiterung oberirdischer Gebäude jeglicher Art. Für bestehende Hofstellen und Wohngebäude gelten die Bestimmungen des Landesraumordnungsgesetzes.

Verboten sind Schotterverarbeitungsanlagen sowie das Überqueren des Gebietes mit Elektro- und Telefonfreileitungen. Ausgenommen sind die Anschlüsse für bestehende und zulässige Gebäude, die sich in der Zone oder in deren unmittelbaren Umgebung befinden, wenn dafür das Überqueren des geschützten Gebietes notwendig ist.

grande biodiversità e molte specie minacciate, sia vegetali che animali. Per la loro salvaguardia è di grande importanza il mantenimento di caratteristiche idrologiche ottimali e della vegetazione tipica. Sono vietati cambiamenti di coltura. L'utilizzazione forestale soggiace alle disposizioni della legge forestale provinciale.

I „prati e pascoli alberati“ sono particolarmente pregevoli dal punto di vista paesaggistico e naturalistico. Nella conduzione agro-forestale va prestata particolare attenzione alla cura, al ripristino ed alla conservazione nel tempo delle loro caratteristiche e della particolare copertura. Nel caso di copertura scarsa l'allontanamento delle ceppaie e il prelievo dei larici è consentito solo in presenza di sufficiente rinnovazione del larice stesso.

I “castagneti” sono paesaggi culturali di altissimo valore estetico e habitat per una fauna minacciata. Pertanto sono vietati cambiamenti di coltura.

Le “zone umide” rappresentano habitat naturali di grande valore per una flora e fauna altamente specializzate e minacciate. Per la loro salvaguardia è di grande importanza il mantenimento delle caratteristiche idrologiche presenti e della vegetazione tipica. Sono perciò vietati le opere di prosciugamento del terreno, l'estrazione di torba, il deposito di materiale di qualsiasi genere nonché la concimazione. È consentita la manutenzione ordinaria dei fossi esistenti.

I “prati aridi” sono pregevoli habitat per una flora e fauna rara e minacciata. Pertanto sono vietati la concimazione e l'esecuzione di bonifiche ed intensificazioni nonché il rimboschimento.

b) Zona di rispetto paesaggistica

Entro tali aree vige un assoluto divieto di costruzione e / o ampliamento di edifici fuori terra di qualsiasi genere. Per le sedi di aziende agricole e gli edifici residenziali esistenti valgono le disposizioni della legge urbanistica provinciale.

Sono vietati gli impianti per la lavorazione della ghiaia, nonché l'attraversamento della zona stessa mediante elettrodotti aerei e linee aeree per il servizio telefonico, ad eccezione degli allacciamenti agli edifici esistenti ed ammessi nella zona stessa o in quelle contigue, quando risulta necessario l'attraversamento della zona vincolata.



Die Projekte von zulässigen Bauten oder Eingriffen in den in der graphischen Beilage eigens gekennzeichneten Flächen unterliegen der Landschaftsschutzermächtigung durch die Landesverwaltung.

c) Landschaftsschutzgebiet Radlsee-Kühberg

Innerhalb des Landschaftsschutzgebietes ist die Errichtung von neuen Gebäuden bzw. die Erweiterung von Gebäuden verboten, ausgenommen Bauten für die Alm- und Forstwirtschaft, sofern sie für eine rationelle Betriebsführung erforderlich sind. Bei Restaurierung und Wiedererrichtung der bestehenden Gebäude darf die ursprüngliche Zweckbestimmung der Bauten, auch was die Nutzung der Innenräume betrifft, nicht verändert werden.

Bei sämtlichen Baumaßnahmen ist die harmonische Einfügung in landschaftlicher und architektonischer Hinsicht bezüglich Standort (im Falle von Neubauten), Firstrichtung, Baukörpergröße, Proportionen der einzelnen Bauteile und -formen sowie Baumaterialien und Art der Dacheindeckungen zu gewährleisten. Insbesondere sind Almgebäude, Heuschupfen und Kochhütten in Holzbauweise mit eventuellem Natursteinsockel zu errichten und mit Holzschindeln zu decken.

Trassenänderungen von bestehenden Wanderwegen und Steigen sowie der Bau von neuen Wanderwegen und die Neumarkierung von aufgelassenen Steigen ist nur mit Genehmigung der Landesbehörde für Landschaftsschutz gestattet.

Untersagt ist die Eröffnung von Steinbrüchen und Gruben jeglicher Art sowie das Errichten von neuen touristischen Aufstiegsanlagen und Skipisten.

Bodenverbesserungsarbeiten im alpinen Grün sind nur kleinflächig und abgestimmt auf den Dunganfall des gealpten Viehs gestattet. Bei Bodenmeliorierungen soll grundsätzlich die Grasnarbe erhalten werden, sie dürfen vorwiegend nur in Entsteinungen und Entstrauchungen bestehen. Trockenlegungen von Mooren und Seggenrieden sowie die Rodung von geschlossenen Latschenbeständen sind nicht gestattet.

Die Wege dürfen nur den Charakter eines Traktorweges haben, sind in den natürlichen Geländeverlauf einzubinden, wobei Steilstücke mittels eines Steinbelages zu befestigen sind.

I progetti di fabbricati o interventi ammessi entro le aree appositamente segnate nella planimetria sono soggetti all'autorizzazione paesaggistica da parte dell'Amministrazione Provinciale.

c) Zona di tutela paesaggistica Lago Rodella-Kühberg

All'interno della zona di tutela paesaggistica è vietata la costruzione e / o l'ampliamento di edifici, ad eccezione di quelli per l'alpicoltura e la selvicoltura, se sono necessari per una conduzione razionale dell'azienda. Nel caso di restauro o di ricostruzione degli edifici esistenti è vietato alterare la destinazione originale dell'immobile, anche per quanto riguarda l'utilizzazione degli spazi interni.

Nel caso di interventi edificatori va garantito l'inserimento armonico sotto l'aspetto paesaggistico nonché architettonico con riguardo alla posizione (nel caso di nuovi edifici), all'orientamento e al tipo di copertura, alla dimensione totale, ai rapporti dimensionali tra le parti, forma e materiali. Le baite e i fienili devono essere realizzati in legno con eventuale zoccolo di muratura in pietra e coperti con scandole di legno.

Modifiche di tracciato ai sentieri esistenti, l'apertura di nuovi sentieri nonché la segnalazione di sentieri abbandonati è consentita solo con autorizzazione da parte dell'autorità provinciale per la tutela del paesaggio.

E' vietata l'apertura di cave di qualsiasi tipo nonché la realizzazione di nuovi impianti di risalita e piste da sci.

I miglioramenti fondiari nel verde alpino sono consentiti per superfici limitati e dimensionati in relazione al concime organico prodotto dal bestiame da pascolo. Di principio i miglioramenti devono limitarsi a spietramenti e decespugliamenti e la cotica erbosa non deve venir asportata. Sono vietate le opere di drenaggio nelle torbiere e nei cariceti nonché il dissodamento di mughetti compatti.

Le strade devono limitarsi alle caratteristiche di vie trattorabili, adattarsi il più possibile all'andamento del terreno, d'altro canto i settori ripidi del tracciato vanno lastricati.

**Art. 3**

Teile des natürlichen Lebensraumes (Biotop), auch wenn sie von Menschenhand geschaffen wurden, die eine besondere ökologische Funktion auf den umliegenden Siedlungsraum ausüben (Artikel 1/c des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung)

In diese Kategorie fällt folgendes Biotop:

19/1 Schrambacher Lacke

In den abgegrenzten Gebieten ist jegliche Kulturänderung und Veränderung der Umwelt untersagt, sowohl was das Landschaftsbild als auch die naturkundlichen Merkmale betrifft, mit besonderer Rücksicht auf die Tier- und Pflanzenwelt sowie die hydrologischen und mikroklimatischen Verhältnisse.

Innerhalb des Biotops sind insbesondere verboten:

- das Errichten von Bauten und Anlagen jeglicher Art, auch solche vorläufigen Charakters;
- die Torfentnahme, Kulturänderungen, Trockenlegungs- und Meliorierungsarbeiten sowie Geländeänderungen jeglicher Art;
- das Liegenlassen von Abfall und das Ablagern von Müll, Mist und Material jeglicher Art;
- das Verschmutzen und die Verrohrung von Gewässern sowie das Einleiten von Abwässern;
- das Pflücken, Ausgraben und Vernichten von wildwachsenden Pflanzen und Pilzen;
- das Erlegen, Fangen, Verletzen oder Stören wildlebender Tiere, eingeschlossen die Jagd und Fischerei; erlaubt ist die Nachsuche nach außerhalb des Biotops angeschossenem Wild;
- das Ausbringen von Düngern;
- der Verkehr mit Motorfahrzeugen jeglicher Art, ausgenommen für die land- und forstwirtschaftliche Tätigkeit;
- das Baden.

Gestattet sind:

- die erforderlichen Biotoppflegemaßnahmen;

Elemente naturali del paesaggio (biotopi), anche se dovuti all'opera dell'uomo, aventi una speciale funzione ecologica sull'ambiente antropizzato circostante (articolo 1, lettera c della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successive modifiche)

Rientra in tale categoria il seguente biotopo:

19/1 Schrambacher Lacke

In tali settori di territorio è vietato qualsiasi cambiamento di coltura e alterazione dello stato ambientale, sia esso riferito al quadro fisico, come a quello naturalistico, con particolare riguardo alla flora ed alla fauna, nonché alle caratteristiche idrologiche e microclimatiche.

In particolare nel biotopo è vietato:

- realizzare qualsiasi tipo di costruzioni e impianti a carattere provvisorio;
- l'estrazione di torba, qualsiasi tipo di cambiamento di coltura, opere di prosciugamento del terreno, di bonifica, spianamenti nonché movimenti di terra;
- abbandonare e depositare rifiuti, letame e materiale di qualsiasi genere;
- inquinare e intubare le acque nonché scaricare acque reflue;
- raccogliere, estirpare e distruggere la vegetazione spontanea ed i funghi;
- abbattere, catturare, ferire o disturbare gli animali selvatici, compresa la caccia e la pesca; è consentita la ricerca di selvaggina ferita fuori dal biotopo;
- concimare;
- circolare con veicoli a motore di ogni tipo ad eccezione delle attività agroforestali;
- la balneazione.

Sono consentiti:

- gli interventi necessari per la gestione naturalistica del biotopo;



- die forstliche Nutzung; sie muss im Sinne der Bestimmungen des Forstgesetzes und ausschließlich mit naturnahen Waldbaumethoden durchgeführt werden, wobei die Zielsetzungen des Schutzgebietes zu berücksichtigen sind.
- l'utilizzo forestale; deve avvenire ai sensi delle norme della legge forestale ed esclusivamente con metodi di selvicoltura seminaturale, tenendo conto delle finalità di tutela del territorio protetto.

Art. 4

Naturdenkmäler, bestehend aus Naturgebilden oder Teilen derselben, die einen bedeutenden wissenschaftlichen, ästhetischen, heimat- und volkskundlichen Wert besitzen, sowie den dazugehörigen Bannstreifen, die geschützt werden müssen, um einen ungestörten Genuss der Denkmäler zu gewährleisten (Artikel 1/a des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung).

Monumenti naturali consistenti in elementi o parti limitate alla natura, che abbiano un valore preminente dal punto di vista scientifico, estetico, etnologico o tradizionale, con le relative zone di rispetto, che debbano essere tutelate per assicurare il migliore godimento dei monumenti stessi (riferimento al par. a) articolo 1 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successive modifiche).

In diese Kategorie fallen die nachstehend angeführten und in der beiliegenden Karte eingetragenen Naturdenkmäler:

Rientrano nella categoria i seguenti monumenti naturali individuati nell'allegata planimetria:

- | | |
|--|---|
| 19/1 Wasserfall bei Schrambach | 19/1 cascata a S. Pietro Mezzomonte |
| 19/2 Klammfall | 19/2 cascata nella Klamm |
| 19/3 zwei Kastanienbäume bei der St. Anton Kapelle | 19/3 due castagni presso la capella St. Anton |
| 19/4 ein Kastanienbaum beim St. Laurentius Kirchlein | 19/4 un castagno presso la chiesetta St. Laurentius |
| 19/5 ein Kastanienbaum in der Wehr | 19/5 un castagno nella Wehr |
| 19/6 eine Linde in Garn | 19/6 un tiglio a Caerna |
| 19/7 Trumpichl | 19/7 Trumpichl |
| 19/8 Radlsee | 19/8 Lago Rodella |
| 19/9 Penzmoos | 19/9 Penzmoos |
| 19/10 Oberflexermoos | 19/10 Oberflexermoos |

Es ist verboten die angeführten Naturdenkmäler zu beschädigen oder zu beeinträchtigen.

È vietato danneggiare o compromettere i monumenti naturali sopra indicati.

**Art. 5****Archäologisches Schutzgebiet**

Es handelt sich um Fundstellen von besonderer archäologischer und geschichtlicher Bedeutung, die in der beiliegenden Karte eigens gekennzeichnet sind.

In diesen Teilgebieten ist für jede tiefgreifende Veränderung der Beschaffenheit des Areals die Ermächtigung der Abteilung für Denkmalpflege einzuholen.

Zona archeologica

Trattasi di aree di ritrovamento di particolare importanza archeologica e storica, appositamente contrassegnate nell'allegata planimetria.

Per tali settori, ogni consistente modificazione dell'assetto dell'area delimitata deve essere autorizzata dalla Soprintendenza provinciale ai Beni Culturali.

Art. 6**Landschaftliche Strukturelemente**

Für das gesamte Gemeindegebiet und unabhängig von einer Ausweisung im Landschaftsplan gilt:

Trockenmauern, alte Pflasterwege, Lesesteinwälle, Waale und Waalwege, Feldhecken, Flurgehölze und Ufervegetation sind wegen ihrer besonderen landschaftlichen, ökologischen und heimatkundlichen Bedeutung geschützt. Ihre Entfernung unterliegt der Landschaftsschutzermächtigung durch die Landesverwaltung. Der Abbruch mit gleichzeitiger Wiederherstellung von Trockenmauern kann von der Gemeindeverwaltung ermächtigt werden.

Wasserläufe und Gräben erfüllen als aquatische Lebensräume und Naturkorridore eine wichtige landschaftsökologische Funktion. Untersagt sind deren Zuschüttung oder Verrohrung (ausgenommen jene Stellen mit Wegüberbrückungen).

Nicht ortsübliche Umzäunungen, insbesondere die Verwendung von Stacheldraht, sind nicht gestattet.

Elementi strutturali paesaggistici

Nell'interno territorio comunale ed indipendentemente dall'individuazione nel piano paesaggistico vige:

I muri a secco, le antiche strade lastricate, argini di pietra, canali d'irrigazione e passeggiate del canale, siepi, boschetti isolati e la vegetazione ripariale sono tutelati per la loro particolare importanza paesaggistica, ecologica e storico-culturale. La loro rimozione è sottoposta all'autorizzazione paesaggistica da parte dell'amministrazione provinciale. La demolizione con contemporaneo ripristino del muro a secco può essere autorizzato dall'amministrazione comunale.

I corsi d'acqua ed i fossi assumono come habitat acquatici e corridoi naturali un'importante funzione paesaggistico-naturale. Sono vietati il riempimento e l'intubamento di essi (ad eccezione dei punti con sovrappassi).

Sono vietati le recinzioni non usuali ed in particolare l'uso del filo spinato.